



friendship force
WESTERN TOKYO

平成27年6月

第21号

1

San Jose do Rio Preto, Brasil来日特集



陽気な箱根一泊旅行ーポーラ美術館にて

EDの総括報告, Brazil受入れ

ED 虫明 陽子

Ambassador17名の第一希望「桜」は、満開で出迎えてくれました。東京スカイバスのオープンデッキから大歓声を上げたのを皮切りに、行く先々で多様な桜を堪能して頂けたと思います。桜のトンネル・風に舞う桜吹雪・桜雨もまあ風流。おまけに帰国前日は外気温2℃の氷雨降る「過酷な花冷え」・・・と正に桜のフルコースを体験なさいました。第二希望の富士山も、箱根ツアー初日に辛うじてその雄姿を拝めました。Ambassadorの皆さんは総じて陽気なお人柄で、言葉の不便はサンバの踊りで解消・・・の場面もしばしば。幸いブラジル語を解する方々の手助けも頂けましたが、どこまで日本文化・私達の生活を味わって頂けたのか心配です。EDのCeliaさんが甲斐甲斐しく通訳し、お仲間を気遣う姿がとても印象的でした。またCeliaさんの半端ない好奇心、FFのこれからへの熱い思いには感服!! 覚束ない英語力の私にとって、多くの仲間の助力のお蔭でどうやら対応出来た次第ですが、思わず居住まいを正されました。この意味でも有意義な交換でした。



東京スカイバスから手が届いた桜花



厚木市森の里での花見



Matching List 4/2-9/2015

Host	Ambassador
虫明 陽子	Celia Guimaraes Accorsi Nelson Accorsi
山本 文・敏雄	Aurora Nunes Sant'Ana Lana Bernardino de Souza
八塚 住子	Alda Leila L.S. Zanchetta Sueli Aparecida Batista Sosso
鈴木 澄子	Sandra Issas Moura Mary Nassif Issas
加藤 幸子・健治	Elinez Martinez Pelegrino Cleusa Gloria de Almeida

Host	Ambassador
松塚 邦子・武	Marita Padua Diniz Thiago Diniz Colas
松隈 文子	Antonia Parrini
山崎 恵美子	Madalena Moro Rabesquine
稲富 利生・光子	Sonia Guimaraes Wetzel
西村 千織 ↓ 石井 健二・嗣代	Rosangela Florencio Tavares Mario Farina Filho



箱根一泊旅行

市川良美

予想される雨天を気にしながら旅はスタートしました。初日はまあまあの天気です。計画では「箱根湯本でのショッピングと彫刻の森」とありますがこれでは富士山が見られません。二日目のプラン「大涌谷～芦ノ湖」とチェンジすることになりました。

その思いが通じたのか、富士山は「ここにいますよ」と言わんばかりに、ほんの少しだけ存在感を示してくれましたから、アンバサダーは昼食もそぞろにカメラに収めていました。

後半はあいにくの雨でしたが、大涌谷では短い時間を惜しんで噴煙地まで散策しました。彫刻の森美術館は表紙の集合写真のとおりポーラ美術館に変更となりました。目的地までの交通機関が心配でしたが皆さんの文殊の知恵のおかげで「施設めぐりバス」を利用することでスムーズに日程をこなすことができましたと思います。ブラジルの皆さんの朗らかなこと。電車の中やホテルのロビーなどに陽気な声が飛び交っていました。日本に来て約2週間もの間観光をしていると思えないほどの闊達ぶりに脱帽でした。

アンバサダーの中には言葉での会話が成り立たない方もいらして、ホストさんは大変苦労だったと思います。まるで子供に接するように寄り添ってサポートしていただける姿に感銘を受けました。

去年のバスをチャーターしての山中湖ツアーと違い、今年は公共交通機関を使っの旅でした。その上雨天のため計画変更を余儀なくされましたが、皆さんのフレキシブルな対応で無事に楽しい旅を終えることができました。



京都、奈良、愛知を経てやっと東京駅に到着



4月6日まだ大涌谷の噴火は大丈夫でした



芦ノ湖を行く海賊船



受け入れ4日目 成瀬のレストラン・フレンズにて。

窓越しに満開の桜を愛でながら、南米から初めてのお客様17名を加え総勢63名の出席のもと、午後6時開演。町田副市長、有金浩一氏からFF西東京クラブへの温かいご挨拶を頂戴しました。今回、ポルトガル語通訳として清水繁美さんのご協力を頂いたことは、アンバサダーの方々の表情にも良く表れていて、とても良かったです。各ホストの方々はコミュニケーション手段としてhug, eye contact, body language等で言語を超えた意思の疎通に努力され微笑ましい限りです。

リオ・ブレトクラブの余興は地元のカーニバルのDVD映像が流れ、サンバのリズムと共に始まり、カーニバル衣裳を身に着け、7色の紙テープも登場してメンバー全員大いに盛り上がりしました。西東京クラブは有志4名(大木、菊池、中川、佐藤さん)の力強い八木節を披露!!勇ましい踊りにブラジルの方々も興味津々!!ウエルカムパーティはそれぞれのお国柄が発揮され楽しい一時です。毎回お引受け下さる司会の今村さん、音響担当の高垣さん、ワイン提供下さった方々、持ち込み品買出し係り、ゴミの持ち帰りにご協力下さった多くの方々の支援なくしてパーティは举行できません。ご協力下さった多くの会員の皆様に感謝申し上げます。



テープを投げろ!リオのカーニバル



超若手による八木節



来賓の町田市副市長を囲むアンバサダーとホスト全員

初めてのホスト体験

鈴木澄子

東京駅で初めてサンドラに会ったとき、帽子が良く似合う素敵な方という印象でした。そのことを伝えた時、彼女は私にもう一つ持っていた帽子をプレゼントしてくれました。早くかぶって外出したい気分です。日本に来る前のメールに「私の夢は日本に行くこと」と書かれていたのでなんとか楽しい日本での旅をお手伝いできたらいいなと思っていました。

膝・心臓の手術を乗り越え、夢が実現して喜んで帰国する姿を見て本当に良かったと一安心しました。いとこのマリーはいつもお化粧の事が気になるようで、私がいつも「ビューティフル」と言っていたので別れの言葉はビューティフルと言って二人で抱き合って大笑い。彼女の大好きな香水の残り香が懐かしさをさそいます。



初めてのホスト体験

松隈文子

私がホストをさせていただいたのは、Antonia。目が大きくて人懐こい闊達な女性です。家で最初の挨拶の後、ジュエチャーを交えても話が通じず、先を考えると気持ちが沈んでいく思いでした。しかしながら、「息子」の言葉から、連絡を取りたがっている事が判明しました。パソコンをお貸しした時、お互いが理解出来た喜びに、思わず2人して声をあげて抱き合っていました。

「サン・ジョゼ・ド・リオ・プレト」。声に出すと、輝く太陽の熱気と躍動を感じさせるクラブ名です。来日17名中9名の名前と笑顔を思い浮かべられるようになった、2015年4月2日、忘れられない記念日になりました。



Friendship Force の受入ホストを初めて体験して

稲富利生

入会早々にホストを任せて頂き本当にありがとうございました。ブラジルは昔から一度は訪れたいと思っていたところで、そのブラジルからのアンバサダーのホストをとのお話がありこれも何かの縁を感じ受け入れさせて頂きました。東京駅でのお迎えにはじまりバスにて満開の桜並木を見学、皆さん大感激で思わず立ち上がった方方もいて私も嬉しくなりました。

引き受けた以上今までの経験を活かしアンバサダーの方にも日本のファンになって貰いたいと思い、ポルトガル語の勉強をしたり、滞在期間中の計画を立て下見に行ったりしました。

アンバサダーのソニアさんからは2通のメールにて趣味なりを確認出来ていましたが、花の大好きなソニアさんには千鳥ヶ淵の花見はとても感激して貰えたと確信します。又伊勢原の芝桜も会員の市川さんの協力を頂き喜んで貰えたのだと思います。本当に素晴らしい経験をさせて頂き、またいつかホストファミリーを経験出来ればと思います。



次世代を考える会

石井嗣代

昨年の一月より、世界のFFのリーダーなどから15人ほどが頼まれて、FFの次世代を考える会というものが発足しました。日本からは私がお手伝いをしています。37年たったFFですが、クラブの世代交代がうまくいっていない所が増えてきて、交換数も参加者数も減少の一途をたどっている危機感のもとに発足しました。しかしその話し合いはなかなか難しく統一したアイディアは出ません。FFの大半のクラブはむしろ、子育てを終え仕事もリタイアしたか目の前の、時間も経済もある程度ゆとりのある人たちが主力の場合が多く、なかなか難しかったようです。この程のジョイ会長の退任決意表明となりました。

一方日本では、交換のあとで、もう少し英語ができればもっと親しくなれるのに!という声をよく聞きます。その話をしたらニュージーランドの友人がその交換をやりましょうよ!と下さり、まとまりました。初めての日本全国クラブ募集です。今年の9月14日出発、15日間北島南側のクラブを5日ずつ3クラブ回ります。毎日シートを渡され、それに沿ったテーマで午前中は聞いたり話したり、午後はそれに添って外に出ての勉強の交換です。5月初めに募集を開始しましたが、10日ほどで20名の応募を頂き埋まりました。当クラブからは八塚さんが参加します。

国によってクラブの状況は違います。日本でできることを模索しながら努力し、この楽しい国際交流を続けていくことができれば!と願ってやみません。

**Would you like to practise your
conversational English?
Keen to visit New Zealand?**



Greater Taipei Clubのフェニー会長をホストして

高垣 孝

当初予定していた東京カルチャー交換がキャンセルされ、新しくできたGreater Taipei Clubのフェニー会長だけ、東京クラブの水野さん宅で1週間ステイした後、我家で2泊だけしてもらいました。ワールドワイドでビジネスを展開している精力的な方で、ビジネスでは日本を含めて世界各国を頻繁に回っておりますが、フレンドシップフォースのホームステイでは初めて日本を訪れたようです。私も半導体ビジネスでは、台湾を含めて世界各地を回っていたので、いろいろ話が合い、楽しいときを過ごすことができました。フェニーさんのリーダーシップで、既存のTaipei Clubの方も新しいクラブに転会している人も多いようです。今後の発展が楽しみです。



2015年度定例総会の報告

会長 石井健二

去る1月25日、いつもの東京都町田市ホテル・エルシイ内「龍皇」で、定期総会を開催しました。昨年の活動報告(会報19、20号参照)、会計報告に続き、会則の一部改訂が承認、細則改訂が報告されました。続いて今年の受入れ、渡航を中心に活動の計画・予算が提案・承認された後、本年度役員は全員継続としました。総会後は、新会員さんお2人(北川さん、高見さん)の紹介を含め楽しく歓談、会食しました。

国際紛争やテロの脅威が絶えない今日、我々のような民間レベルの国際交流の意義は誠に大きいものと考えます。会員の高齢化等により、クラブ間交換活動は世界的には低迷しているようですが、当クラブは幸い、会員数が少しずつですが増え、活動内容も充実して来ているのは大変喜ばしいです。本年も皆様とご一緒に、楽しみつつ有意義な活動をして参りたく思いますので、ご支援・ご協力のほど宜しくお願い申し上げます。



「龍皇」会議室

25 11:47



広報担当紹介

25 12:08

2016年の受入れと渡航先並びにED決定

会長 石井健二

来年の交換は、まず4月にドイツ北部の主要都市、ハノーファー市のクラブを受け入れます。同クラブとの交換は西東京として初めてです。受け入れEDは山崎恵美子さん(理事、事務局)が引き受けて下さいました。先のブラジルのクラブ受け入れ時同様、全員参加で盛り上げたいと思いますので宜しくお願いします。なお、一行は西東京の後、新潟クラブ訪問の予定です。

一方、渡航は11月、タイ国の首都バンコクのクラブです。同クラブとの交換もクラブとして初めてです。ここ暫く、欧米・欧米系のクラブとの交換が続いたことから来年はアジアのクラブとの交換を希望していたところで、うれしいことです。EDは八塚住子さん(理事、企画)が引き受けて下さいました。日取り、日程等これから先方と打ち合わせの上、詳細お知らせしますので、どうぞ奮って参加下さい。



19世紀の国立オペラ劇場(ハノーファー)



ワット・プラケーオ(バンコク)

稲富 利生

4月から中国語、英語に加えフランス語も授業を始めました。日本語さえもおぼつかないのに、でも楽しいのです。厚木市のホームステイの会でお手伝いを始めて10数年経ちました。その間韓国、オーストラリア、ニュージーランド、アメリカ、台湾などの高校生、大学生、社会人を受け入れました。今回会員の市川さんからお誘いを受け、また多くの人達との出会いが待っていると思うとワクワクです。こんな人間ですがよろしく願いいたします。「一生青春、一生勉強」で残された人生を楽しみます。



高見 登美子

鳥居さんの紹介で入会させていただきました高見登美子と申します。厚木に住んでおります。異文化交流に興味があり、10数年前から外国人に日本語を教えています。この会で様々な外国の方々と交流できるのを楽しみにしております。よろしく願いします。



北川 賀子

自分でもビックリな事に英語の出来ない私が、誘われるままにFFに入会させて頂いた事です。FFメンバーの皆さんとの新しい出会いから、いろいろ経験させて頂き言葉が出来ないなりに楽しんでいます。今後も宜しくお願いします。



山田 隆&典子

趣味の旅行計画のため情報収集している時FFI AtlantaのWeb Pageを発見、世界的なFF組織の存在を知りました。FFIからリンクでFF西東京を見つけ、2015年4月より加入しました。旅行・ゴルフ・料理・座禅などが趣味で、居住している大和市の国際化協会(公益財団法人)の会員&ボランティアをしています。諸先輩のFF精神&活動を勉強させていただければと思います。なおFacebookとTwitterをやっておりますので、そちらでも交流させていただければ幸いです。



お知らせ

7月3日(金)～10日(金)
カナダ・レジョン・ドウ・ケベッククラブ渡航
ED 高垣 孝 Sub ED 菅沼 益子
7月10日(金)～13日(月)
アメリカ・ノース・イーストオハイオクラブへの
ストップ・オーバー

7月25日(土)
FF関東ブロック会議 さいたまクラブ主催
問い合わせ 山崎 恵美子(事務局)

8月29日(土)～31日(月)
FF世界大会 カナダ・バンクーバー

9月27日(日)～28日(月)
FF日本大会 岐阜クラブ主催
問い合わせ 山本 文(事務局)

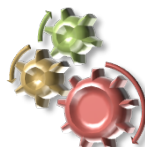
12月末
会報第22号発行

2016年度 受入・渡航 予定
4月 ドイツ・ハノーファークラブ受入(*)
ED 山崎 恵美子
11月 タイ・バンコククラブ渡航
ED 八塚 住子

* 注: Hannoverの和名、他にハノーヴァー、
ハノーバーなどがありますが、ドイツ語発音
に近い「ハノーファー」を用いることにします。

ホームページメンテ報告 西村千織・石井健二

昨年9月に立上げた当クラブのHP、手前味噌ながら「すっきりして見易い」、「完成度が高い」、「会員外の方にも興味を持ってもらえる」等好評で、HPからの会員応募もあり喜んでおります。立ち上げ時には間に合わなかった交換のアルバムや米国NEオハイオ受入れ特集、会報20号の掲載など、今年1月更新後、現在、ブラジル・リオプレトクラブ受入れ記録など2回目の更新作業中です。感想・ご意見などネットからの投稿歓迎です。



編集後記

ブラジル歓迎パーティの写真をご覧のように、
我らが広報・中川氏(和服)を含む、次世代
若手による現代版「八木節」が勢い良くて大
評判、今後の西東京エンターテインメントの
目玉になりそうです。久しぶりに会員の平均
年齢がぐっと下がり、西東京クラブも小規模
から中規模へ生みの苦しみの真っ最中で、受
入・渡航両方の交換事業を、広い範囲の会員
に体験してもらうためです。

FF本部の会長交代があるようですが、
過去や周囲の状況をよく眺めずに事を急い
では無理が出ます。西東京はこれに影響され
ずにFriendship Forceの信条に沿って、一歩
一歩仲良く山を登ってゆきたいものです。

(柳川善一)

梅雨入りしたため雨の中、学生君たちとサ
ッカーをして走り回っている、例によってデ
ザイン担当の中川です。今回の見所はサッカ
ー王国ブラジルとの交換です！歓迎会ではカ
ニバルなど皆さんの元気ぶりに圧倒されま
したが、皆さんはいかがでしたか？私とし
ましては八木節の練習をもっとしないといけ
ないなあと思いました。パーティ開始1時間
前の付け焼き刃以下でしたから...

FFでは世代交代が問題視されているよう
です。私など皆さんのお子さんやお孫さん
の方が近い年齢らしいです。仕事をしなが
らですと大変なのかも知れません。この前
共同研究している60前の企業のおじさん
に働き過ぎだと怒られました...。食生活
なども注意を受けましたので、年相応の
生活とやらを心がけたいと思います。皆
さんも季節の変わり目です。風邪等引か
ず、ご自愛ください。

(中川貴文)

発行日:平成27年6月 第21号
発行者:ザ・フレンドシップフォース・西東京

川崎市宮前区宮前平3-12-8

Tel&Fax 044-852-5231

ホームページ

担当:西村千織

<http://ffw-tokyo.org/wp/>